





易報



CHINA TRADE NEWS

主管主办:中国国际贸易促进委员会(CCPIT) 总第4317期 2014年2月27日 星期四 周三刊 今日十二版 国内统一刊号:CN11-0015 国外代号:D1110 邮发代号:1-79 中国贸易新闻网:www.chinatradenews.com.cn



# 本 期 看 点

### 同呼吸 共命运 治理雾霾刻不容缓

详细报道见第3版

### 美国IDC 和高通公司 遭价格反垄断调查

详细报道见第5版

### 网络交易监管日趋严格 消费者有权7日内无理由退货

详细报道见第6版

### 中石化破冰 "油水"分给民营资本

详细报道见第7版

### 名牌也"贴牌" 日系彩电企业意兴阑珊

详细报道见第8版

# 特多"铺上红毯"迎中国企业投资

#### ■ 本报记者 徐 淼

特立尼达和多巴哥是加勒比海东南端的一对姊妹岛,由于国名较长,地理上又与中国远隔重洋,因此,大多数中国人对这个国家感到比较陌生。但其实,这里生产一种人们熟知的产品——沥青,北京长安街、首都机场、二环路均部分使用了来自特多的沥青。

2014年是中国和特多建交 40 周年。2 月 25 日,正在中国访问的特立尼达和多巴 哥总理卡姆拉·珀塞德一比塞萨尔在北京参 加了由中国贸促会与特立尼达和多巴哥投 资促进局共同举办的中国-特多经贸投资 合作论坛。她在发言时说:"现在,世界上任 何一个国家的发展都不能错过'中国机会', 特多也早已认识到这一点。特多正在实施 经济多元化战略,希望继续巩固对华友好关 系,加强在能源、食品加工、旅游、文化、金 融、基础设施等领域合作,为两国人民带来 福祉。欢迎中国企业前往特多投资兴业。"

#### 中特交往早有渊源

就像特多投资促进局局长摩斯介绍的 那样,位于加勒比海小安的列斯群岛东南端 的特多国土面积约5128平方公里,尚不及中国上海市大。在世界地图上,特多只是一个小点,但它却是重要的一个点。

早在19世纪,就有华人远渡重洋来到特多。200多年来,华人在这里繁衍生息,勤劳创业,逐渐融入主流社会。"华侨为特多政治、经济、文化等各领域发展作出了重要贡献。"比塞萨尔说。

借助源远流长的历史,中国和特多的 友谊日久弥新。而特多多族裔长期融合的 社会生态附和着加勒比海的热带风情,也 造就了特多热情奔放、独特多元的文化传 统。而今,作为加勒比地区重要的石油输 出国,世界最大的氨肥和甲醇出口国、第五 大液化天然气出口国,地处南美和北美战 略要冲位置的特多依然在中国外经贸中扮 演着重要角色,是中国企业进入覆盖6亿 人口的中美、拉美市场的重要人口。随着 近年来特多不断巩固其在本地区的贸易优 势地位,中特经贸关系充满活力,呈现互惠 发展态势。

数据显示,2013年,特多国内生产总值 为271亿美元,占英语加勒比地区经济总量 的近一半,人均国内生产总值逾2万美元。 据中国贸促会副会长于平介绍,作为英语加勒比地区第一大经济体,特多拥有地区主要港口、商业和金融中心的地位,也拥有丰富的石油、沥青、液化天然气、氨肥、甲醇、蔗糖等资源,是中国在加勒比地区的主要贸易伙伴。

### 双边经贸合作升温

在中国-特多经贸投资合作论坛期间,中国贸促会与特多投资促进局签署了合作协议。来自建筑、土木工程、能源、材料等领域的近200名中特企业代表参加了活动并进行了对接洽谈。记者在现场了解到,很多企业都对这个陌生但机会多多的国家充满向往。于平指出,两国企业,特别是中小企业合作意愿强烈,在能源、基础建设、工程承包、旅游和服务贸易领域合作前景广阔。

据比塞萨尔介绍,中投公司、中石油等中国企业均参与了特多的一些能源项目,新奥集团也在特多参与兴建了压缩天然气站。"特多已经投资 40 亿美元用于补贴燃料,希望中国公司帮助我们开发天然气、石油。"比塞萨尔说。

当然,随着特多经济多元化发展,除了能源项目,当地还有很多新的项目有待中国企业开发。比塞萨尔介绍说,特多的旅游资源也十分丰富,正在发展生态旅游等新型旅游形式,非常欢迎中国企业在特多投资酒店建设。"我们甚至已经准备好了合适的土地,只要中国企业启动投资,就可以立即开工。"她说。

于平表示,中特企业应当增进了解,充分利用中国-加勒比经贸合作论坛、中加联合商务理事会等平台加强交流合作,拓展和深化双向投资活动。

"我们正在扩大基础设施建设,希望能够得到中国企业的帮助。随着巴拿马运河规模的扩大,中特在港口建设方面也有许多合作机会。"特多外贸部部长巴拉特介绍说,中国企业可以通过合资或者建立战略联盟的形式与特多企业合作。"中特双方致力于推进投资便利化,特多会为中国企业'铺上红毯',改善营商环境,让中国企业马到成功。"



# 截稿新闻

### 3月1日起放开上海自贸区 小额外币存款利率上限

本报讯 2月26日,中国人民银行上海总部召开政策发布会,宣布从3月1日起放开中国(上海)自贸试验区小额外币存款利率上限。上限放开后,自贸试验区将在全国率先实现外币存款利率的完全市场化,在负债产品市场化定价上先走一步,并为在全国推进这项改革积累可复制、可推广的经验。

在自贸试验区放开小额外币存款利率上限,是指对自贸试验区居民放开小额外币存款利率上限,上海地区金融机构对区内居民小额外币存贷款自主定价。区内居民,包括在试验区内依法设立的中外资企事业法人(含金融机构)、在试验区内注册登记但未取得法人资格的组织、其他组织、境外法人机构驻试验区内的机构以及在试验区内就业一年以上的境内个人。

为确保改革平稳,中国人民银行上海总部以合格审慎评估为基础,制订了实施意见,从自主定价能力、风险监测体系、内部控制制度、外部协调机制等方面对金融机构的定价行为进行规范,为改革提供制度保障。上海总对象,防范外币资金在区内外流动产对象,防范外币资金在区内外流动性风险管理,避免外币利率剧烈波动,避免外币存款大范围搬家;准确填报有关数据,对试点过程中发现的问题,及时向人民银行报告。 (欣华)

编辑:高洪艳 联系电话:95013812345-1023 制版:张 迪 E-mail:myyaowen@163.com

# 本报常年法律顾问

- 北京市炜衡律师事务所 ■ 赵继明 赵继云 律师
- 电话: 010-62684388







2月24日,国家统计局在《2013年国民经济和社会发展统计公报》中首次发布包含城乡的全国居民人均可支配收入数据。报告称,2013年,中国居民人均可支配收入1.83万元,比

上年增长10.9%,扣除价格因素,实际增长8.1%。这一增速与当年GDP7.7%的增速基本一致。

本报记者 鼎文 摄

# 第八届中国-拉美企业家高峰会9月长沙启幕

# ■ 本报记者 徐 淼

日前,中国-拉美企业家理事会 2014 年会暨第八届中国-拉美企业家高峰会推 介会在京举行。据悉,自 2007 年创办中 国-拉美企业家高峰会以来,中国贸促会与 中拉工商界代表共同启动了每届高峰会的 筹备工作。据中国贸促会副会长于平介 绍,本届峰会将由中国贸促会、湖南省政 府、泛美开发银行和中国人民银行合作,于 今年9月12日至13日在长沙市举办,中国 贸促会将邀请拉美各国政商界和工商组织 代表赴会。

于平表示,在拉美各国驻华使馆和有关单位的大力支持下,中国-拉美企业家高峰会已经连续成功举办了七届会议,被中国政府赞誉为"中拉务实合作的旗舰品牌"。本届峰会在沿用往届峰会包括全体会议、项目对接会、国别和贸易展览会、贸促机构圆桌

会和中拉城市经贸合作论坛等配套活动的同时,还将举办一系列围绕湖南省和中国中部地区对拉合作的主题活动。

对此,湖南省人民政府副省长何报翔表示了极大的期待。他说:"湖南地处中国东部沿海地区和中西部地区过渡带、长江开放经济带和沿海开放经济带结合部,在全国经济的转型发展中显露了勃勃生机和发展潜力。而作为中国重要的合作伙伴,近年来,拉美与湖南的交流合作日益密切。目前,拉美国家在湖南有投资项目16个,实际到位外资5.88亿美元。湖南在拉美的投资企业也有8家。对于下半年将在湖南盛大启幕的第八届中国-拉美企业家高峰会,我们正在努力做好各项筹备工作。我们相信,通过峰会的举办,湖南与拉美的交流与合作一定能够达到一个更高的层次和水平。"

"中国-拉美企业家高峰会每次都会邀请很多中拉企业家,这也从一个侧面说明

了峰会的成功。"泛美开发银行副行长舒尔 茨表示,泛美开发银行很高兴与中方合作。

茨表示,泛美开发银行很高兴与中方合作。 据悉,中国-拉美企业家理事会是在中 国政府确定的对拉美国家合作框架下,由 中国贸促会发起成立的非营利性、旨在促 进中拉商会和企业间多边经贸交流与合作 的机制。截至2013年年底,中国-拉美企业 家理事会已同14个拉美国家的19家商会和 贸促机构签署了谅解备忘录,接受其作为理 事会首批拉美机构会员;中国贸促会55家分 支机构也已作为中方机构会员加入理事会; 理事会已吸收包括中石油、海尔集团等知名 企业在内的600多家理事单位,行业覆盖能 源矿业、金融投资、机械电子、农业食品和高 新技术等诸多中拉合作的重点领域。

经贸看台

### 韩国总统发布新经济改革规划

韩国总统朴槿惠在就任一周年之际 发表了新的经济改革计划,意在对延续 了数十年的发展模式进行改革,减轻韩 国经济对出口的过度依赖。放松监管是 规划的核心内容,意在解除政府繁文缛 节对教育、医疗服务等产业的束缚。新 规还将允许外汇期货交易全天进行,并设 立一个特别小组对监管放松政策进行例 行检查。

# 恐失俄援 乌克兰陷入资金困境

乌克兰日前呼吁国际社会向该国提供紧急援助,称其在未来两年内需要350亿美元。该国由俄罗斯支持的总统亚努科维奇被罢免,为该国与俄罗斯政府间的救助谈判投下阴影。不过,美国与欧盟正在研究对乌克兰进行短期经济救助。

# APEC 财长香港会议改在北京举行

据香港媒体报道,原定9月初在香港举行的亚太经合组织(APEC)财政部长会议将延后至9月下旬于北京举行。香港特区政府发言人表示特区政府对这一变化表示尊重和理解。据悉,为了举行有关会议,香港特区立法会已于去年12月同意拨款6345万港元,主要用作场地、酒店住宿、接待和推广工作。

# 世界移动通信大会设零碳排放目标

近日,2014年世界移动通信大会在巴塞罗那召开。会议主办方全球移动通信系统协会提出,要争取让本届大会实现零碳排放目标,如鼓励重复使用和回收会场内的印刷品、鼓励使用数码标牌和电子工具等,还将通过与巴塞罗那政府、参展商以及赞助商的合作来减少碳足迹(指企业、个人或某项活动引起的温室气体排放的集合)。

# 外汇局首发国际服务贸易月度数据

国家外汇管理局25日公布的数据显示,2014年1月,中国国际服务贸易收入1136亿元,支出1950亿元,逆差为814亿元。此前,服务贸易数据包含在国际收支平衡表中按季编制并对外公布,但随着服务贸易在国际收支交易中的比重不断提升,社会各界对相关数据需求日益增加,从2014年开始,外汇局将按月公布国际服务贸易数据。

(本报综合报道)

闻 速 递

出版单位:中国贸易报社 社长、总编辑:范培康 副总编辑:张伟勋 牛方礼 报社总机:95013812345 总编室:010-64671065 邮箱:zongbian@ccpit.org 零售价:1.60元本报地址:北京市朝阳区北三环东路静安西街2号 邮政编码:100028 广告经营许可证:京朝工商广字0014号 广告热线:010-64671063 发行热线:010-64667277 印刷:人民日报社印刷厂 全年定价:160元